Estaba encargado de la cátedra de Biología en la Facultad de Ciencias de Madrid y desemepñaba además la Jefatura del Departamento de Biología en el Instituto Español de Oceanografía, habiendo llegado a este cargo después de pasar por las Direcciones de los laboratorios de Málaga e Islas Baleares. A su cargo tenía también, dentro del Instituto Español de Oceanografía, la Dirección de los Parques de Ostricultura y Mitilicultura, algunos de ellos como el de Santander con producción anual de varias toneladas.

Publicaciones principales.

Dos grandes Memorias, seis grandes Trabajos o Resultados de Campañas, quince folletos de la serie llamada "Notas y Resúmenes" y alrededor de cuarenta notas de muy diversa extensión en el Boletín de Oceanografía y pesca, antes llamado Boletin de Pescas.

Ha colaborado también en numerosos boletines y revistas de su especialidad, en España y ha editado en diversas publicaciones científicas extranjeras numerosos trabajos.

Ha asistido a campañas como la del "Dana" organizada por Dinamarca para el estudio preferentemente de la anguila por el Mediterranei, Atlántico y Pacífico, también a la del "Tremíti" por aguas del estrecho de los Dardanelos. Ha trabajado en los Laboratorios de Mesina (Italia), Mónaco, y actualmente aprovechando su estancia en Banyuls en el Laboratorio Aragó. Le han sido concedidos premies internacionales y Medallas cual la Gran Medalla de Geoffroy Saint-Hilai-

re, la del Mérito de la Marina Mercante Francesa (por trabajos de pesca) y otras. Banyuls-sur-mer a 16 de Abril de 1939.

Sr. Prof. D. Enrique Beltrán, Apartado Postal 1079.-México, D.F.-México.

Muy distinguido Sr. mío:

Me tomo la libertad de dirigirme a usted cuyas señas poseo gracias al profesor Marcel Prenant. Es mi mayor interés el normalizar mi vida de trabajo e investigación científica que desde hace años ha sido mi preocupación constante y hoy veo truncados por la guerra, en la cual he intervenido activamente hasta ocupar el puesto de Comandante -Jefe de Estado Mayor de un --- Cuerpo de Ejército.

Acaso conozca usted mi nombre, pero si no fuera así le ruego vea la referencia de mis trabajos científicos sea en el "Zoological Record" o en el mismo "Biological Abstracts" y aun más
completos en la reseña bibliográfica publicada por el "Journal
du Conseil permanent international pour l'exploration de la Mer",

editado en Copenhague.

En España he publicado principalmente en las ediciones del Instituto Español de Oceanografía, en cuya entidad del Estado - ocupaba el cargo de Jefe del Departamento de Biología, como puede usted ver consultando el "Index Generalis" publicado en París.

Aproximadamente han aparecido bajo mi firma en las publica ciones del referido Instituto: un par de grandes Memorias, una media docena de grandes Trabajos o Resultados de Campañas, unos 15 folletos de la serie llamada "Notas y Resúmenes" y alrrededor de 40 notas de muy diversa extensión en el Boletín de Oceanografía y pesca, antes lamado Boletín de Pescas.

Menos asiduamente he publicado en:

Boletín de la Sociedad Española de Historia Natural.

Anales de la Universidad de Madrid.

Boletín del Comité Español de la Union Int. de Cien. Biol. Revista de Biología forestal y limnológica. Archivos del Instituto Nacional de Higiene.

En el extranjero han sido preferidas para mis trabajos las

siguientes publicaciones:

"Bulletin" editado en Mónaco, transformado luego en "Rapports et procés-verbaux", editado en París y también las fichas (por mi parte de peces) de la "Fauna et Flore de la Mediterranée".

Todo ello de la "Comisión international pour l'exploration de la Mer Mediterranée".

En el "Conseil international permanent pour l'exploration de la mer", con sede en Copenhague, han aparecido mis trabajos en las diferentes series "Journal", "Rapport Atlantique", "Racial investigations of fishes", Rapport et procés verbaux".

He publicado tambien en:

"Comptes rendus de l'Academie des Sciences". Paris.
"Bulletin de la Societé Zoologique de France",

"Bulletin de la Societé des Sciences Naturelles du Maroc", XII Congreso Internacional de Zoología, Lisboa.

.....y en fin varios más, algunos integramente traducidos

a idiomas extranjeros.

En Madrid estaba encargado de la cátedra de Biología en la Facultad de Ciencias, desempeñaba además la Jefatura del Departamento de Biología en el Instituto Español de Oceanografía, habien do llegado a este cargo después de pasar por las Direcciones de

angun 186563

los laboratorios de Málaga e Islas Baleares. A mi cargo tenía también, dentro del Inst. Español de Oceanografía, la Dirección de los Parques de Ostricultura y Mitilicultura, algunos de ellos como el de Santander con producción anual de varias toneladas.

Internacionalmente he asistido a campañas como la del "Dana" organizada por Dinamarca para el estudio preferentemente de la anguila por el Mediterraneo, Atlántico y Pacífico, también a la del "Tremíti" por aguas den estrecho de los Dardanelos. He trabajado en los Laboratorios de Mesina (Italia), Mónaco, y actualmente aprovechando mi estancia en Banyuls en el Laboratorio Aragó. Me han sido concedidos premios internacional y Medallas cual la Gran Medalla de Geoffroy Saint-Hilaire, la del Mérito de la Marina Mercante Francesa (por trabajos de pesca) y otras.

Ud. sabra perdonarme la molestia ocasionada por la lectura de

mi labor científica que he reseñadoa manera de presentación.

Desearía y ello dentro de las posibilidades poner mi experiencia y conocimientos a la disposición de Uds., de su país. Entre mis actividades posibles está la enseñanza, como Doctor en Ciencias Naturales, la organización de campañas Oceanográficas, construcción de acuarios, creación de Laboratorios de Biología, como Jefe del epartamento de Biología, la explotación de las aguas litorales como Jefe de los parques de Mitilicultura y Ostreicultura, organización de la pesca, por haber pertencido largo tiempo a la Dirección General de Pesca.

Pidiéndole perdon anticipadamente por mi atrevimiento le ruego me informe de la posibilidad de trabajar cientificamente con
Uds., a sabiendas de lo acogedor de su país, y con pleno conocimien
to de las muchas riquezas que encierran los dos oceanos que bañan
sus costas donde es fácil una mejor ordenación pesquera y la explotación más intensiva.

Olvidaba decirle que acaso conozca Ud. mejor que mi nombre el de mi padre: Odón de Buen, quien está conmigo aquí en Banyuls atendiendo otros tiempos para nuestra España.

Le saluda con el mayor respeto su s.s.

q. e. s. m.

Fernando de Buen, (firmado).

Mis señas actuales son:

(Prof. Fernando de Buen,
Laboratorio Aragó.
Banyuls-sur-mer.
(Pyr. Orient.).-France.

Herrando de Paren

México, D.F., 15 de mayo de 1939.

Señor Dr. Fernando de Buen, Laboratorio Aragó, Banyuls-sur-Mer. (Pyr. Orient.)- Francia.

Muy distinguido señor:

atenta carta del 16 de abril en que, tras de hacer una exposición sobre su vida científica y sus trabajos, presenta a usted la posibilidad de venir a colaborar a nuestros centros educativos y científicos mexicanos. Escribo a usted a nombre de La Casa de España, encargada de los profesores y sabios españoles convidados por nuestro Gebierno para venir a México, y me complazco en ofrecerle en firme, la siguiente proposición:

La Universidad de Morelia (Michoacán) ofrecer a usted una cátedra de Biología con una remuneración de \$450.00 (CUATROCIENTOS CIENCUENTA PESOS) mensuales. Tal vez usted sepa que se trata de una región lacustre y pesquera, donde seguramente las actividades de usted encontrarámucha materia prima. En esa Universidad es Profesora de Filosofía la señora María Zambrano. Se encuentra a seis horas de automóvil de la ciudad de México, la población tiene un delicioso ambiente colonial y es capital del Estado nativo del señor Presidente de la República, que tiene un gran empeño en fomentar allí las actividades universitarias. La pesca, especialmente del pescado blanco, es una de sus principales fuentes de riqueza.

En caso de/usted acepte, le ruego me dirija telegrama especificándome el número de pasajes de las personas de su familia que directamente dependen de usted y que se trasladarían a México con usted. Puede dirigir su telegrama simplemente a EMPAMEX, México. A vuelta de telégrafo le indicaría yo la suma en dolares que se le situaría en París por conducto de nuestra Legación en aquella Capital, donde asimismo recibiríaninstrucciones oportunas para la visa de su o sus pasaportes.

Ignoro su situación familiar, pero desde ahora le anuncio que por resolución recientísima del Patronato de La Casa de España, conviene reducir los pasajes al número mínimo e indispensable de personas, procurando no pasar de cuatro, en la inteligencia de que estas personas deben constituir efectivamente su familia directa y dpendiente de usted.

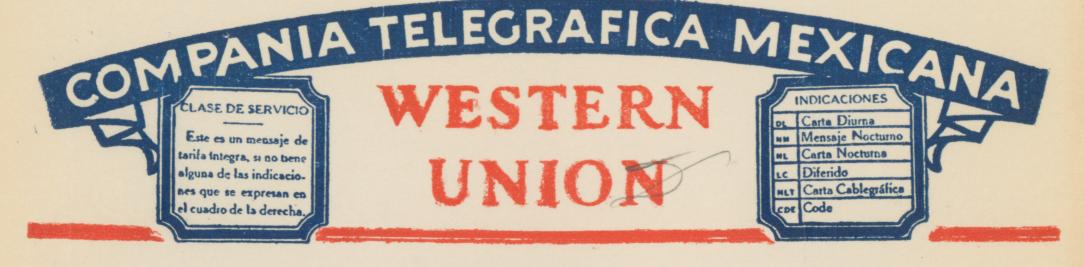
Le ruego que su respuesta no tarde, pues hay gran interés por conocer su resolución. Hago votos porque ella sea favorable y me suscribo su afectísimo y atento S. S.

El Presidente,

Alfonso Reyes.

P. D. - Al situarle la suma de los pasajes, aumentaría yo Dlls. 50.00 (CINCUENTA DOLARES) que usted se serviría emplear en comprar allá las publicaciones que considere indispensables para su enseñanza y trabajos en Morelia.

AR.ess.



921 10 CBL BANYULSSURMER 27 1200
ALFONSO REYES ESPAMEX
MEXICO

27 MAY 1939

ACEPTO AGRADECIDO PASSAGES QUATRO

MR 8 17 ya Relac.

FERNANDO BUEN

México, 27 de mayo de 1939.

Al C. Secretario de Relaciones Exteriores Ciudad.

Atentamente ruego a Usted que, si no hay inconveniente, tenga Ud. a bien dictar sus superiores instruccio nes a nuestra Legación en París para que conceda la visade pasaportes con rumbo a México al Profesor Fernando de-Buen que, en compañía de tres de sus familiares viene a - México contratado para colaborar en esta Casa de España. - A ser posible, convendría que estas instrucciones se gira ran telegráficamente.

Al dar a Usted las más expresivas gracias, le rei tero las seguridades de mi más alta y distinguida conside ración y de mi personal aprecio.

> Alfonso Reyes Presidente.

México, 27 de mayo de 1939.

DIFERIDO.

LEGAMEX PARIS

PRESENTARASE ESA PROFESOR FERNANDO BUEN CONTRATADO ESPAMEX STOP RUEGO PROPORCIONARLE MIL DOLARES QUE TRIAS NO LLEGO COBRAR

63

ESPAMEX

AR/mc

México, 27 de mayo de 1939.

DIRERIDO.

BUEN LABORATOIRES ARAGO BANYULS-SUR-MER FRANCE

LEGACION MEXICO PARIS ENTREGARALE MIL DOLARES

PASAJES VISANDOLE PASAPORTES STOP RUEGOLE COMUNICAR

FECHA BARCO SALIDA

ESPAMEX

62

AR/mc



ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

CORREOS Y TELEGRAF

TELEGRAMA

PARIS VIA MONTERREY NL 29 MAYO

LC ESPAMEX

ORDEN A DELEGACION FISCAL

BASSOLS ..

NOTA CABLE LC POR COBRAR, PROCEDENTE PARIS

TODO TELEGRAMA DEBE LLEVAR EL SELLO DE LA OFICINA.

LEA USTED EL REVERSO; LE INTERESA CONOCER LOS DIFERENTES SERVICIOS QUE LE OFRECE EL TELEGRAFO

SERVICIOS ECONOMICOS

PARA EL INTERIOR DE LA REPUBLICA, LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, EL CANADA, CUBA. GUATEMALA, HONDURAS Y EL SALVADOR

MENSAJES NOCTURNOS (NM).

Disfrutan de descuento y se aceptan a cualquiera hora habil del día o de la noche, entregándose en el lugar de destino a la mañana siguiente de su fecha de depósito. Para el interior del país está suspendida temporalmente su aceptación. Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá, se admiten sin restricciones en su redacción. Para Centroamérica se aceptan solamente con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera en clave de cinco caracteres como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS NOCTURNAS (NL).

Se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, para entregarse a la mañana siguiente de su fecha de depósito, o con demora hasta de 24 horas, por causa de fuerza mayor y sin derecho a reclamación.

En el servicio interior se admiten en todas las Oficinas de la Red, pero deberán ser dirigidas únicamente a Oficinas de servicio completo y su tarifa por 25 palabras o menos será igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras, aplicándose la misma cuota por cada 25 palabras o menos excedentes.

En el servicio internacional su tarifa por 50 palabras es igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras y cada grupo de 10 palabras o menos excedente se cobra a razón de la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar clave ni abreviaturas, excepto cuando se trate de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF", "CFI", "FOR", "LAB", "COD", etc.

Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS DIURNAS (DL).

Se aceptan hasta las 12 horas del día, estando sujetas para su transmisión y entrega a la prioridad del servicio ordinario. Se procura entregarlas el mismo día de su fecha, pero por causa de fuerza mayor pueden entregarse hasta el día siguiente.

Su tarifa por 50 palabras es de un tanto y medio de la de las CARTAS NOCTURNAS, cobrándose por cada grupo de 10 palabras o menos excedente, la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país está suspendida temporalmente su aceptación. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letra, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

PARA EUROPA, AFRICA, ASIA, OCEANIA, ISLAS ANTILLAS Y CENTRO Y SUDAMERICA, SE ACEPTAN:
MENSAJES DIFERIDOS, CARTAS TELEGRAFICAS DIURNAS

Y CARTAS TELEGRAFICAS NOCTURNAS

SERVICIO DE GIROS TELEGRAFICOS PARA TODO EL PAÍS Y EL EXTRANJERO
PIDA USTED INFORMES EN LA VENTANILLA

12

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA no re de la constant CLASE DE SERVICIO DESEADO INMEDIATO CARTA DIFERIDO CARTA CABLE-GRÁFICA NOCTURNO CARTA

CARGOS PALABRAS

OFICINA PRINCIPAL:

Esq. San Juan de Letrán e Independencia, México, D. F.

México, 30 de mayo de 1939.

El remitente marcarà X expresando la clase de servicio deseado. DE OTRO MODO SE TASARA A

TARIFA INTEGRA.

NOCTURNA

PARIS

CONSECUENCIA

NUESTRO SIMPLE

Sirvase transmitir el precedente mensaje con sujeción a las condiciones al reverso las cuales quedan aceptadas.

FIRMA

TODO MENSAJE ACEPTADO POR ESTA COMPAÑIA QUEDA SUJETO A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

EN POLICY: DESERVAN

Para precaverse contra errores o demoras, debe el remitente de un mensaje cablegráfico ordenar que sea COLACIONADO, es decir, que la oficina de destino lo cablegrafíe nuevamente a la de origen para confrontación. Por esta colación se cobra al remitente una mitad más del precio de tarifa. Salvo indicación expresa en el sentido de que este mensaje sea "Colacionado", se le considerará y tasará como un mensaje ordinario.

Esta Compañía no asume ninguna responsabilidad respecto a mensajes más allá de las terminales de sus propias líneas.

Se conviene entre el remitente de un mensaje no "Colacionado" y la Compañía, que ésta no será responsable por los errores o demoras en la transmisión o entrega, ni por la falta de entrega de ese mensaje a la próxima compañía telegráfica o cablegráfica conectante, o al destinatario, sino en la proporción de la tasa que a ella corresponda, sobre el importe cobrado al remitente por esta Compañía para ella y las otras compañías por cuyas líneas pasare el mensaje para llegar a su destino; y esta Compañía además, tampoco será responsable, en el caso de un mensaje "Colacionado", de los errores o demoras en la transmisión o entrega, ni por falta de entrega a la próxima Compañía telegráfica o cablegráfica conectante, o al destinatario, por una cantidad en exceso de cincuenta veces el importe de su proporción de la cuota adicional cobrada al remitente, por la colación de dicho mensaje en sus propias líneas; y la Compañía no será responsable en ningún caso por demoras que provengan de interrupción en el funcionamiento de sus líneas o por congestión de tráfico o por errores en mensajes obscuros o en clave o causados por mala letra o error de máquina o de escritura y en ningún evento será responsable esta Compañía por daños o perjuicios o por la demora o detención o error causados por tempestades o por la acción de los elementos u otras causas de fuerza mayor, o causados por las autoridades civiles o militares, o por insurrecciones, motines, rebeliones o peligros inherentes al estado de guerra, o por actos atentatorios de los individuos. Se conviene en que la Compañía actúa sencillamente como agente del remitente, sia responsabilidad para transmitir su mensaje por líneas pertenecientes a otras compañías, cuando esto sea necesario para hacer que el mensaje llegue a su final destino.

Ninguna responsabilidad recae sobre esta Compañía respecto a mensajes, hasta entre tanto sean éstos presentados y aceptados en alguna de sus oficinas transmisoras; y si el mensaje fuere enviado a cualquiera oficina de la Compañía con un mensajero de la misma o de cualquiera otra compañía, dicho mensajero actuará como agente del remitente para los efectos de la entrega del mensaje, asi

como para transmitir cualquier aviso o instrucción al agente de la Compañía en dicha oficina, respecto al mismo mensaje.

Cualquier mensaje enviado a una oficina de la Compañía por línea privada o por teléfono o por telégrafo o por conducto de una compañía telegráfica, cablegráfica o radiográfica conectante, se transmitirá a riesgo del remitente en cuanto a errores o deficiencias en esos servicios, aplicándose al mensaje en todo su recorrido los términos y condiciones aquí especificados. La persona que reciba dicho mensaje por línea privada o por teléfono o telégrafo, o por conducto de una compañía conectante telegráfica, cablegráfica o de radio, actuará para el efecto como agente del remitente, quedando a utorizada para dar su asentimiento a estas condiciones a nombre del mismo remitente.

Se conviene igualmente en que para los casos de reclamación, siempre se presumirá en favor de la Compañía la pronta y correcta transmisión y entrega del mensaje, salvo prueba satisfactoria en contrario.

Se conviene en que las exenciones que anteceden se aplicarán igualmente a la Compañía Telegráfica Mexicana y la Western Union.

Las estipulaciones y condiciones que anteceden obligan tanto al destinatario como al remitente de este cablegrama.

Ningún empleado de la Compañía está autorizado para variar estas condiciones y estipulaciones.

Compañía Telegráfica Mexicana,

14



CORREOS Y TELEGRAF

U-140 NUMERO 28 CABLES ISTELEGRAMA

PARIS 13 COLLECT 31 1753 .-

LC ESPAMEZ .-

MEXICOCITY .-

DIFERIDO

429 CONFORME SUYO YA ENTREGO DINERO A BUEN .-

BASSOLS

DICE 429 DINERO A BUEN ..

COBRAN

FIRS SPERRY AFTER A SHA ONTENDED THAN A SETURISMY TO SETURISMY AS SPERRY AND STREET AND SPERRY AS SPERRY AND SPERRY AS SPERRY

SERVICIOS ECONOMICOS

PARA EL INTERIOR DE LA REPUBLICA, LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, EL CANADA, CUBA, GUATEMALA, HONDURAS Y EL SALVADOR

MENSAJES NOCTURNOS (NM).

Disfrutan de descuento y se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, entregándose en el lugar de destino a la mañana siguiente de su fecha de depósito. Para el interior del país está suspendida temporalmente su aceptación. Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá, se admiten sin restricciones en su redacción. Para Centroamérica se aceptan solamente con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera en clave de cinco caracteres como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS NOCTURNAS (NL).

Se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, para entregarse a la mañana siguiente de su fecha de depósito, o con demora hasta de 24 horas, por causa de fuerza mayor y sin derecho a reclamación.

En el servicio interior se admiten en todas las Oficinas de la Red, pero deberán ser dirigidas únicamente a Oficinas de servicio completo y su tarifa por 25 palabras o menos será igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras, aplicándose la misma cuota por cada 25 palabras o menos excedentes.

En el servicio internacional su tarifa por 50 palabras es igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras y cada grupo de 10 palabras o menos excedente se cobra a razón de la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar clave ni abreviaturas, excepto cuando se trate de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF", "CFI", "FOB", "LAB", "COD", etc.

Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

-.YTIOOOIXE

CARTAS DIURNAS (DL).

Se aceptan hasta las 12 horas del día, estando sujetas para su transmisión y entrega a la prioridad del servicio ordinario. Se procura entregarlas el mismo día de su fecha, pero por causa de fuerza mayor pueden entregarse hasta el día siguiente.

Su tarifa por 50 palabras es de un tanto y medio de la de las CARTAS NOCTURNAS, cobrándose por cada grupo de 10 palabras o menos excedente, la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país está suspendida temporalmente su aceptación. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letra, pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

PARA EUROPA, AFRICA, ASIA, OCEANIA, ISLAS ANTILLAS Y CENTRO Y SUDAMERICA, SE ACEPTAN:
MENSAJES DIFERIDOS, CARTAS TELEGRAFICAS DIURNAS

Y CARTAS TELEGRAFICAS NOCTURNAS

SERVICIO DE GIROS TELEGRAFICOS PARA TODO EL PAIS Y EL EXTRANJERO

PIDA USTED INFORMES EN LA VENTANILLA

TELEGRAMA



SECRETARÍA

DE

RELACIONES EXTERIORES

LEGAMEX PARIS.

368. SOLICITUD CASA ESPAÑA ENCAREZCOLE DOCUMENTAR PROFESOR FERNANDO DE BUEN FIN COMPAÑIA TRES SUS FAMILIA RES PUEDA VENIR MEXICO CONTRATADO COLABORAR DICHA CASA.

Trasmítase:

RELACIONES.

EL OFICIAL MAYOR

Ernesto Hidalgo.

cc.p/la Casa de España en México, en relación con su atto.escrito de fecha 27 de mayo.





ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

CORREOS Y TELEGRAF

TELEGRAMA



U 681 SAA 40 CABLE ED

PARIS 14 COLLECT 13/1934

LC ESPAMEX

MEXICOCITY

OHDERHOO!

INTERNACIONAL

DIFERIDO

482 FERNANDO DE BUEN EMBARCARA VEINTITRES PROXIMO VIA NUEVAYORK BASSOLS.

COBRAR

SERVICIOS ECONOMICOS



PARA EL INTERIOR DE LA REPUBLICA, LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, EL CANADA, CUBA, GUATEMALA, HONDURAS Y EL SALVADOR

MENSAJES NOCTURNOS (NM).

Disfrutan de descuento y se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, entregándose en el lugar de destino a la mañana siguiente de su fecha de depósito. Para el interior de la República, los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para Centroamérica y Cuba se aceptan solamente con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS NOCTURNAS (NL).

Se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, para entregarse a la mañana siguiente de su fecha de depósito, o con demora hasta de 24 horas, por causa de fuerza mayor y sin derecho a reclamación.

Su tarifa por 50 palabras es igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras y cada grupo de 10 palabras o menos, excedente, se cobra a razón de la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar claves, cifras ni abreviaturas, excepto cuando se trata de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF," "CFI," "FOB," "LAB," "COD," etc. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con

textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS DIURNAS (DL).

Se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, estando sujetas para su transmisión y entrega a la prioridad del servicio ordinario. Se procura entregarlas el mismo día de su fecha, pero por causa de fuerza mayor, pueden entregarse hasta el día siguiente.

Su tarifa por 50 palabras es de un tanto y medio de la de las "CARTAS NOCTURNAS", cobrándose por cada grupo de 10 palabras o menos, excedente, la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Cadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar claves, cifras ni abreviaturas, excepto cuando se trata de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF," "CFI," "FOB," "LAB," "COD," etc. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

PARA EUROPA, AFRICA, ASIA, OCEANIA, ISLAS ANTILLAS Y CENTRO Y SUD-AMERICA, SE ACEPTAN: MENSAJES DIFERIDOS, CARTAS-TELEGRAFICAS DIURNAS Y CARTAS-TELEGRAFICAS NOCTURNAS.-SERVICIO DE GIROS TELEGRAFICOS PARA TODO EL PAIS Y EL EXTRANJERO

R E C I B I del Señor Ministro de México en Francia, Señor Licenciado Bassols, la cantidad de Dls.1000,00 ----- (MIL DOLARES 00/100) por cuenta de la Casa de España en México, destinada a los gastos de mi traslado, en compañía de mi familia, a la ciudad de México.

Paris, 13 de junio de 1939.

Fernando de Buen.

RECIBIdel Señor Ministro de México en Francia, Señor Licenciado Bassols, la cantidad de Dls.1000,00 ----- (MIL DOLARES 00/100) por cuenta de la Casa de España en México, destinada a los gastos de mi traslado, en compañía de mi familia, a la ciudad de México.

Paris, 13 de junio de 1939.

Fernando de Buen.

LEGACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

FRANCIA

París, 14 de Junio de 1939.

NUM: 7923

EXP: (44-0) 550

ASUNTO : Remitense recibos firmados por el señor Fernando de Buen.

Casa de España, Avenida Madero 32 México, D.F.

Con relación a su cablegrama del 30 del mes pasado, y a mi mensaje número 429, del 31 del mismo mes, me es grato remitir a usted, por duplicado, el recibo otorgado por el señor Fernando de Buen, en el que consta que le fué entregada, por cuenta de esa Institución, la cantidad de 1.000 dólares, para trasladarse a México en compañía de su familia.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi atenta consideración.

> SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION. El Ministro

F. de Buen

Ho.71.

México, D.F., 15 de junio de 1939.

C. Ministro de México 9 Rue Lonchamp, París, Francia.

Seffor Ministro y muy distinguido amigo:

Acuso a usted recibo de su mensaje No. 452 fechado el 13 del actual, en que se sirve usted comunicar que don Fernando de Buen embarcará el 23 próximo rumbo a México, por la vía Nueva York.

Al der a usted las gracias, me reitero como siempre a sus órdenes como su cordial amigo y atento S. S.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

c.c.p. el C. Lio. Matalio Vázquez Pallares, Rector de la Universidad Michoacana, Morelia, Mich. Paris 16 junio de 1929

Avenida Madero 32, Mexico. D. F.

Muy diticuide:

He demorado la contestación a m my atta cata esperando poder informale con Todo de talle de mi viaje. Hasta hay no le lagrado tent en mi moder la totalidad de la documen tación y les parajes.

Afradezco muy vivamente las atencions my as y entre elles la elección de la Universidad de Morelia, ver un meximidades a les laces, des de me re à possible emprende trabaje, de aue de con uni estre ciclidad. Admiro un rapides en solvent as les asuntes, que no come parejes con las lialités en Francie, donde le délide din rigirme al Ministro del Viteria a fin de logran autorización has des Mararme de Banquels-sume as Paris.

has due un about the male about all you to de he medies a mi al come el hora hora . inequalinded illerites en Paigl amon arobitio Dation en Modellonson Rayes one in au strain and ledds remitienen nara hace harible min Preidente de la Cosa de España en Messico viaje, yaquien delo toda mete de hacilidade.

Jenes en un moden les naraies en el Mann-plain que raldé de El Marre el meximo dia 23 elepando el 30 a New Yak; de allé rældré en el tiboney el 5 de pulio hara llega a Vea Cruz el 12 del mismo mes. In plus men tants pade raludale y apradecele de palabra us multiples attucions, en elexico capital, a le más Fada el dia 14 de pulis.

> He mourado adquirir las más modernas deras con tendencia, es hecialmente, a explica la Catedra de Bislolia en la Univernidad de Morelia de acuedo con les últimes adelantes, y mulear, dentes de la promible, mi ante non actuación en la Universidad de Madrid hasta el comienzo de la querra.

Desesso estay de comenzar mi tarea univeritaria , de investigación en un uneva patria,

la de mis linjes de mi ellexitat nova apristivant por todes les medies a mi alcance el hace house a sla Deguliama que Udas has depositado en qui. Favis 16 junio de 1979

Avenidas Madero 32. Mexico. D. F.

May diti cuids:

use Et paris.

He demorade la contetación a un my atta carta symonda yaden in Cermon ce cen Toda detelle de mi n'aje. Hata hay no he lagrado time on mi moder la totalistad de la dominar tarisi , la paraja.

Afradesea my n'vomente la otenione muyor y entre ella, la clacisse de la Universidad de Movelia, you me meximidade a la lage, dans de me red poible emprende trabajo de aue de con mi soprichidad. Admiro ne vaquides en rolventon les orantes, que un come pareja can las lichita an Francia, donde la deliala din rigirue al Minitra del materiar a fri de laquaoutorisain was dividerance de Banques, sur

sis animal de Vane ele tel Hans de Brien dia 25 elepando al 30 a New York; de all' raldré en al hiborey de 5 de pulis mana llega a Vera love el 12 des mismo us. Apleo non tants made roludarle y aproduce de palabea un multiple othering, en elevice capital a le mai Forda et dia 16 de pulis.

He moundes adquirin las maj madernas duas con Terderia. e herialmente. a explicala Cotedna de Biologia en la Universidad de Morelia de acuedo con es últimos edelanta, y mysea, deute de la parible, mi anterier entravion on la Universidad de Madrid hata el comienzo de la quema.

Desers estay de comerca mi taca miveitaria, de investipación on uni mesa patria, Formando de Ruer

Número 167.

México, D.F., 28 de junio de 1939.

Sr.Ing.y Gral. don Eduardo Hay, Secretario de Relaciones Exteriores, Aye. Juárez 109, Ciudad.

Señor Secretario y muy respetado amigo:

Para todos los fines a que haya lugar, me apresuro a manifestar a usted que, a bordo del vapor "Siboney" esperado en Veracruz el 12 de julio próximo, llegará, en compañía de su familia, el Dr. don Fernando de Buen, Miembro de La Casa de España en México destinado a servir la cátedra de Biología en la Universidad Michoacana de Morelia.

Reitero a usted las expresiones de mi más alta y distinguida consideración y mi personal aprecio.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

AR.ess.

Formando de Buen.

Número 163.

México, D.F., 29 de junio de 1939.

Señor Lic. don Narciso Bassols, Ministreo de México en Francia, 9 Rue Longchamp, Paris, Francia.

Con su atenta nota número 7923 del 14 del actual, han sido en mi poder los recibos de don Fernando de Buen por Dlls.1,000.00 (UN MIL DOLARES) para su traslado y el de su familia al territorio nacional.

Al dar a usted las gracias le reitero las seguridades de mi muy atenta y distinguida consideración.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

Terusudo de Buen

Número 168.

México, D.F., 29 de junio de 1939.

Señor don Eduardo Villaseñor, Subsecretario de Hacienda y C. P. Palacio Nacional, Ciudad.

Señor Subsecretario y muy distinguido amigo:

Para todos los fines a que haya lugar, me apresuro a manifestar a usted que, a bordo del vapor "Siboney" esperado en Veracruz el 12 de julio próximo, llegará, en compañía de su familia, el Dr. don Fernando de Buen, Miembro de La Casa de España en México destinado a servir la cátedra de Biología en la Universidad Michoacana de Morelia.

Lo abraza cordialmente su atento amigo y S. S.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

28

Formando De Bruen

Número 169.

México, D.F., 29 de junio de 1939.

Señor don Francisco Trejo, Director General de Población, Veracruz, Ver.

Señor Director y muy distinguido amigo:

Para todos los fines a que haya lugar, me apresuro a manifestar a usted que, a bordo del vapor "Siboney" esperado en ese puerto el 12 de julio próximo, llegará, en compañía de su familia, el Dr. don Fernando de Buen, Miembro de La Casa de España en México destinado a servir la cátedra de Biología en la Universidad Michoacana de Morelia.

Lo saluda su afectísimo amigo y atento S. S.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

F. de Buen

SECRETARIO

DE RELACIONES EXTERIORES

MEXICO

México, D.F. julio 4 de 1939.

3456

Sr. Lic. D. Alfonso Reyes Presidente de La Casa de España en México. Ave. Madero # 32. C i u d a d.

Muy estimado y fino amigo:

Su grata fechada el 28 de junio próximo pasado me enteró de que en el vapor "Siboney", que llegará a Veracruz el próximo día 12, vendrá, en compañía de su familia, el Dr. don Fernando de Buen, catedrático español, invitado a prestar sus servicios en México como miembro de la Casa de España, en la Universidad Michoacana de Morelia.

Al manifestar a usted que ya se hacen ante la Secretaría de Gobernación las gestiones respectivas para que el señor de Buen y su familia no hallen tropiezo alguno al desembarcar, me es grato reiterarme de usted afectísimo amigo y atento servidor.

CanarasHay

De Bueir

TELEGRAMA ORDINARIO

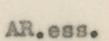
México, D.F., 14 de julio de 1939.

General Lázaro Cárdenas Presidente República.

Honrome manifestarle acaba llegar catedrático biología para Universidad Morelia doctor Fernando Debuen.

Respetuosamente

Alfonso Reyes.



CORMA 1000

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

CORREOS Y TELEGRAPOS

Sello do la Oficina

TELEGRAMA

77 693 NUM 44 25/ 35 OFF NC CR

VERACRUZ VER 1/0 JUL D 13.55

LIC ALFONSO REYES

CASA ESPAÑA

MADERO 32 TRES DOS .- MEXICO DF

M J NUM 932.- PRESTARASE ATENCION A DR FERNANDO DE BUEN,
A QUIEN REFIERESE SU NOTA UNO SEIS NUEVE PUNTO SALUDOLO AFECTUOSAMENTE
DIRECTOR GRAL DE POBLACION

FRANCISCO TREJO ..

SERVICIOS FCONOMICOS

PARA EL INTERIOR DE LA REPUBLICA, LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, EL CANADA, CUBA, GUATEMALA, HONDURAS Y EL SALVADOR

MENSAJES NOCTURNOS (NM).

Disfrutan de descuento y se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, entregándose en el lugar de destino a la mañana siguiente de su fecha de depósito. Para el interior de la República, los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para Centroamérica y Cuba se aceptan solamente con textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres como contraseña de operaciones bancarias o comerciales

CARTAS NOCTURNAS (NL).

Se aceptan a cualquiera hora hábil del día o de la noche, para entregarse a la mañana siguiente de su fecha de depósito, o con demora hasta de 24 horas, por causa de fuerza mayor y sin derecho a reclamación.

Su tarifa por 50 palabras es igual a la de un mensaje ordinario de 10 palabras y cada grupo de 10 palabras o menos, excedente, se cobra a razón de la

quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar claves, cifras ni abreviaturas, excepto cuando se trata de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF," "CFI," "FOB," "LAB," "COD," etc. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan con

textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

CARTAS DIURNAS (DL).

Se aceptam a cualquiera hora hábil del día o de la mocke, estando sujetas para su transmisión y entrega a la prioridad del servicio ordinario. Se procura entregarlas el mismo día de su fecha, pero por causa de fuerza mayor, pueden entregarse hasta el día siguiente.

Su tarifa por 50 palabras es de un tanto y medio de la de las "CARTAS NOCTURNAS", cobrándose por cada grupo de 10 palabras o menos, excedente, la quinta parte de la tarifa inicial.

Para los Estados Unidos de Norteamérica y el Cadá se admiten sin restricciones en su redacción. Para el interior del país pueden escribirse en cualquier idioma, no debiendo llevar claves, cifras ni abreviaturas, excepto cuando se trata de especificaciones de mercancías o de términos comerciales, tales como: "CIF," "CFI," "FOB," "LAB," "COD," etc. Para Centroamérica y Cuba solamente se aceptan com textos escritos en lenguaje claro, español, y las cantidades expresadas con letras; pudiendo, sin embargo, escribirse la primera palabra en clave de cinco caracteres, como contraseña de operaciones bancarias o comerciales.

PARA EUROPA, AFRICA, ASIA, OCEANIA, ISLAS ANTILLAS Y CENTRO Y SUD-AMERICA, SE ACEPTAN: MENSAJES DIFERIDOS, CARTAS-TELEGRAFICAS DIURNAS Y CARTAS-TELEGRAFI-CAS NOCTURNAS.-SERVICIO DE GIROS TELEGRAFICOS PARA TODO EL PAIS Y EL EXTRANJERO De Buen

TELEGRAMA ORDINARIO

Lic. Natalio Vázquez Pallares, Rector Universidad Morelia, Mich.

Complázeome manifestarle acaba llegar catedrático biología esa Universidad Fernando de Buen stop Próxima semana llegará esa. Ya telegrafíole Señor Presidente conforme deseos usted.

Afectuosamente.

Reyes.

02

AR.ess.

men of left

Número 303.

México, D.F., 24 de julio de 1939.

Señor Dr. don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoacana. Morelia, Mich.

Muy estimado amigo:

A fin de regularizar su situación ante la Secretaría de Gobernación, le agradeceré me envíe, en carta certificada, los documentos que le hayan dado a su entrada en el territorio mexicano, así como una carta dirigida a don Carlos Pellicer autorizándolo a hacer ante dicha Secretaría de Gobernación todas las gestiones respectivas en nombre de usted.

Le deseo todo bien y queda su amigo y atento S. S.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

AR.ess.

Marelia 25 pulis 1924. In. D. Alfonso Reyes. Mi distinguido anigo:

agradeciendo m saluda, de amerdo con monte vido me es quato in
formale de mi actuación en elevelia, donde note he de agradece atenciones, me parte de todes, non mineritarios o nerrous ajuas a se centro de ense inanza.

be comienso de los clas de Biolação, a mi caro, ne ua demorado algun
us dias, delido principalmente a las
dificultades lócicos per lo avantado del
curso aradémico. A pera de todo he podido inicia los class, en la Facultad de
bedicira, en el dia de hoy, y espeso
comercales pronto en el calelio de lan
Nicala, de Hidalgo.

Promaré dentre de les medig de

que dispose la Univeridad, ne de cracia hastante escas, realizar la labor docente y am inicia un curso practico, ces viembago que min conscimiento revien mejà aprovechado en el campo de la in un tipació cientifica en le que Tenes ma explicacie de 23 aus. Bajo este virterio he hecho, de amedo con el tile de la Univeridad, allung getiens, vintando al Cobenader at mal heme exmitto, el h. Licenciado Natalio Vazques lo ha tomado con el maximo interé, la utilidad de inestiga y exulta delidamente el las de Patzmano, mejer la cesta michoacana del Pacifico. In plan de Tuista vivite el domingo

be plan de trista vivite el domingo vosado se carlo de Patzuraro, vero intento hace una uneva vivita, hace estadios meliminaros robre la specie uno estimada, el pres blanco. A mi micio la creation de un centre de importificaciones l'innobéricas y oceano. Craticos a iqual de les existents en minuenses paises, reine de mayor existo y ventaja para llexico que el dedica mis actuidades en llorelie a la enseñance de la mologie, la mol mede ren de anomale de la mologie, la mol mede ren de anomale de la mologie, la mol mede ren de anomale de alada un existe me do to es mexicanes.

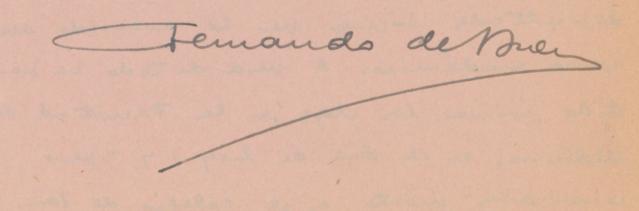
le cits momentes eté en plene le ber el confres de geografie, donde treven ealède les estadiss de lags y de océanes, at lantico y pachico que bañar les Estades unidas elexicanes.

ble studio de Mar modile harene de acuedo con la Maina de mena, da mal dispone de les baces impossibiles mae tals estudies. , la cartomanía, purdiendo la investigación pancistica orporque con les medies del Instituto de Miolen cie, el mal ha reinido un hue repueso

en my investigadores con la venida del

lle permito havele este rene de maperenies concencido de la necesidad
in periora de estadia montamente las
perihilidades de in nementa la explotación heques como prente de riqueza nacional.

Ropardole rolude afectus ramente a todar, en le cosa de Bhatra, me es may greto nomeme incondicional. mente a un adens



Morelia 29 julio 1939 fr. D. Sefouso Reyes. Mexico. D. F.

Mi distinguido amilo:

Me es muy grats, conte tands a matta del 24 del actual, el adjuntable la documentación que me entrejam al entra per veracon en Mexico.

Acompaño tambier una carta diricide a Don cartes Pellicem autorrandole para hace las operanas certions en la henetaria de Cobeneira a pir de nemali-

rar mi nitacción.

Muy abade iedt que de de Ud. n'empre affine aniles

Ternands delbres

Número 331.

México, D.F., 1º de agosto de 1939.

Señor Dr. don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Muy distinguido amigo:

Su atenta carta de 25 de julio último, me trae excelentes sugestiones para su futuro trabajo, que ya tomo en cuenta con el mayor interés, con la idea de orientarloz a su realización en cuento las circumstancias lo aconsejen. Me trae también muy buenas noticias sobre la iniciación de sus trabajos, lo que vivamente celebro.

Con su atenta del 29 del propio mes, recibí la carta poder para Pellicer y sus documentos para la Secretaría de Gobernación, asunto de que pronto le daremos cuenta.

Deseándole todo bien, queda a sus órdenes su amigo y servidor afectuoso.

El Presidente.

Morelia 2 afosto 1939

L. D. Alfonso Reyes

Presidente de "La Casa de España en Mexico"

Muy distinguido amigo:

A calo de recibir per giro portal la continadad de 225.00 pesas, conspondients a la regumde quincene del pasado mes de pulio.

De amedo con la corta de Udos denvelvo, una ver simuados, el recibo y m copia.

ele valde en le reprente a que la moxima remeres de pondes me las remitan mensualmente,
les dies 15 de coda me.

La Universidade michoarana trène ya conomicione de que Uddo, me remitiran la remineración mensual, no miendo par tento el alono a cago de ella.

Continuo normalmente las clares en la Univeridad y Familtad de Medicina. le été últime 40 na estar enfaminando, de acuendo con un grupo de alnoma nos, el estudio local del Paludismo como tema matricio y a la res Teorico y abacandolo en Toda un amplitudo, con el estudio de la media empleada en la lucha antipalidica. Tenzo noticia de la existencia en la estanca o chara morelicma de una perecilla de la bamilia.

Poecilidae deboradore de la va, nimilare a la gambusia laborada de la va, nimilare a la gambusia laborada. que aclimate en buropa; intento buscala para un mapagación.

Muy expradecide a Toda la atencione de Udds y expramente de la myos, quede como venpre incondicionalmente a ma a dens

m athro 1. s.

Temand detone

ساسه ماطعمول

an , dans

who do which

and and

-

de about

4

Se Buen

Número 348.

México, D.F., 4 de agosto de 1939.

Señor doctor don Fernando de Buen, Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Mi muy distinguido amigo:

Con su atenta del 2 del actual han sido en mi poder sus recibos firmados. Veo que estamos de acuerdo sobre sus pagos mensuales.

Con mucho interés me informo de sus primeros trabajos e investigaciones, y quedo siempre a sus órdenes como su afectuoso amigo y S. S.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

AR. ess.

Mordia, a 13 de alos to de 1929

Lr. D. Alfonso Reys

Présidente de la casa de España en Mexico. Mexico.

Muy distinguido amigo:

Per ni considerara más comodo para Uddy Cirame las cantidades mensuels in Termedio de un manco que per via pertal, me apresuro a informale que Terço menta comiente en el "manco Nacional de Mexico. S. A. hucesel de Merelia"

toutiens namualmente las class en el colegio y en la Facultad de Medicina. En mi desas de que las alumnas dispençan de medias de trabajo, de ame de car el h. Rectar, acabo de des Fernius a un prayecto de Aula para la class acals y haberatorio de Machinas. Añado en el moyeto un haberatorio de moyeto car instalación de Humanias. In la propreta re prever el empleo de las prospecciones como medio de escuana.

A ceso intersera e udds que apareciera con mi firme une rene de artículos dedicades a les moblemas requeras. Tema a mi juicio de cetto interés menional.

le remité hacele la autine merenia per ni le estima conveniente ; ni neu apetire que al aparece mi time re hees centar peterers a la Caa de Epana.

tous in el maximo domingo a Patzmano y vintar la Etación limnologica mara dans menta de la labor ya realizada. El lalo le me visitado ya de vere mue accompatado, niendome imperible realizado en la las vintas que dreo.

Ruisole relude en mi nombre à todes les miembres de la case de Espaine que Tento el costo de censole

y ud wite so repuideds de la amigo

Fernands de Bres

Número 412.

México, D.F., 15 de agosto de 1939.

Señor don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Muy señor nuestro:

Adjunto remitimos a usted giro postal número 138793 por la cantidad de \$450.00 (CUATROCIENTOS CINCUENTA PESOS) para cubrirle su asignación correspondiente a todo el mes de agosto del presente año.

Como de costumbre le rogamos se sirva devolvernos, debidamente firmado, el recibo que para tal objeto le enviamos.

De usted muy atentamente.

Casa de España en México.

Número 411.

BUENO POR \$450.00

RECIBI de La Casa de España en México la cantidad de \$450.00 (CUATROCIENTOS CIENCUENTA PESOS) por asignación correspondiente al mes de agosto del presente año.

México, D.F., 15 de agosto de 1939.

Fernando de Buen.

AR.ess.

México, D.F. a 16 de Agosto de 1939.

Sr. Dr. D. Fernando de Buen. Universidad Michoacana. MORELIA, Michoacan.

Mi distinguido amigo:

Ya comuniqué al contador de la Casa que tiene Vd. cuenta en el Banco Nacional de México, Sucursal de Morelia, por si le conviene situar a Vd. sus mensualidades por este conducto.

Celebro mucho las noticias que me dá Vd. sobre sus cursos y futuras instalaciones de Aula y Laboratorio, con Acuarium y proyecciones.

Desde luego que sus artículos sobre cuestiones pesqueras, donde gentilmente ofrece Vd. hacer constar su condición de miembro de " La Casa de España", serán muy bienvenidos.

Espero noticias de su excursión a Patzcuaro.

En Junta de anoche, dí cuenta al Patronato de sus proyectos para el futuro, que han sido acogidos con inter rés y de que hablaremos en el momento oportuno.

Me permito usar de su amable conducto para rogarle que comunique al Sr. Restor Vázquez Pallares que, venciendo todas las dificultades que él ya conoce, espero en muy breve plazo proponerle el otro catedrático que le está debiendo "La Casa de España". También le ruego que me comunique que estamos en lo dicho para las conferencias de D. José Giral, del 17 al 30 de septiembre próximo.

Le saluda afectuosamente su amigo y servidor. El Presidente.

(6)2

Morelia. Mich. 18 alesto 1929

M. D. Alfonso Reyes.

Presidente de La Caa de España en Mexico.

Mexico. D. F.

May ditulnide amies:

acalo de recibir un giro mestal, a mi nombre, que inveta matrovientes immenta mes; a compaña un recibo que demelho a Ud. Mirmado.

lle perdonana le remite a Ud. el recito, mas be intentado im exito describar la mima del br. que me accibe que recite el giro.

Tenço en mi poder m cata de 15 del comiente, cuyo contenido me agrada robremanera. Pentro de las medios de que medo dis vone haré mento rea horbe her la Universidad de Morelia, amene mi obvidar la investigación intiológia, que la prego de vital impertania hora la beca nexicana.

be donnings moximo, intento vivitar la Eta-

ción limnológica de Pátzenaro; le dané menta de mis immessiones.

Ausente et la Rectar de la Universidad, he leide al fr. fecretains de la misma, la parte de me cate a elles diricide.

Queda me ver må a m, andeng apetties samente, in nempre anies

Jemando de Muer

the presence of the security of the second

Tanso en mi voder my sates des 19 des c

where we be thingerided as the wife, among

as my and the contract of the

er: " Tet imperior in how he had a marinana.

I be doming program intent with a BTE.

5

Morelia 21 de afecto de 1999

D. Alfouro Reys Presid. de la Cara de España. Mexico. D. F.

Mi distruccido amigo:

He recibido y leido con maxima envioridad mexcelente obra "carritules de Literatura española" en cuyas párinas encuentes, no rolo satisfacción , rimo multiple recuesdos de la España antes tan dema en me producción literaria, hay elevada posionalmente a me decadencia en plena proposa de tendenvias política, las imperantes en la vieja luvova. Muy apradecido a menio.

Vinité la Etación limuslófica de Paticuaro; el lugar, apacible en estremo, consida a
la meditación científica y el lalo contiene, refine
he podido ver en la rapide estancia, complejes
hebleines de indole económica y multiples en
el terreno de la ciencia, 70 espero, ae poder

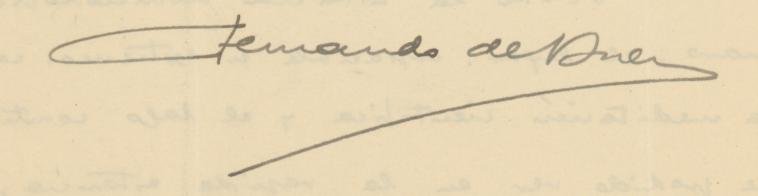
invetigar le farma de esa, aques, remoza mis actividades de España.

metents remiteir al naquiers. Tele de las ternimies un man de navilles trabajes mexicues y mayetes para la venidera.

Al Recter de la Universidad Michiaciana acobo de entrepa el original de ma note actua de "Métodes de investigación ictiológica = Estadio de la edad y el necimiento" para untrin la Nécima, de la revista que editan.

Ruécole relude amistonamente al Licenciade Daniel Corro Villegas y demas revors Mienbes de Patronato de la Cara

y Ud. reinha con mi rinces apeto m raludo amistaro



Núm. 442. bis

México, D.F. a 22 de Agosto de 1939.

Sr. Dr. D. Fernando de Buen Universidad Michoacana. Morelia, Mich.

Mi distinguido amigo:-

Con su atenta del 15 del actual, me llegó su recibo por la situación de honorarios correspondientes al mes en curso. El contador se llama Rivera, pero no hay inconveniente en que me siga Vd. enviando sus documentos.

Acabo de encontrarme con el Sr. Rector de aquella Universidad, quien me dijo que había Vd. recibido alguna comisión del Sr. Presidente de la República para estudios en aquella región, lo que mucho me complace. Entiendo que hoy viene especialmente para tratarme algo relacionado con los trabajos de Vd. Lo que fuere sonará.

Le saluda afectuosamente su amigo y atto. s.s.

El Presidente.

Número 455.

México, D.F., 23 de agosto de 1939.

Señor Prof. don Fernando de Buen, Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Mi destinguido amigo:

Despúes de hablar con el señor Rector Vázquez Pallares, le ruego indicarme qué material instrumental podría La Casa de España ofrecer a aquella Universidad para los trabajos de laboratorio que usted tiene en proyecto (microscopio, etc.).

Lo saluda cordialmente su amigo y atento S.S.

El Presidente.

Morelia, Mich. 25 alosto 1929

Lic. Dar. Alfono Rega.

Preidente de La Casa de España en Mexico. Mexico, D.F.

Muy distribuido amigo:

De amedo con motta cata del 23 del actual, le reviené el material que nes neclaris ma a invetigar en el laboratorio que re instalará en la Univeridad de Morelia.

Al majon de la auterier, justo amente, voy a darle mente de Proyecto de apanización, ennido, y en la referente exclusivamente ae Laboratorio de investigación, que he presentado a la Universidad.

Tunto al lacal donde ne instalaná el Aula para la clara orales con carida para 48 alumnos, y a continua ión se laboratorio de procetiras donde meden trabajar 24 alumnos, atará el haboratorio lislófico de investigaciónes, dotado de ma mera hible de trabaso, mera de cermento un aqua conjente, tes acuaires con filtres vara enitar la aqua muia, aparato de mayecciones.

her a mais, my a construcción en pail, des de 1.00 metro, mos de 0.50, tienen en massimidad m desposito con viltas que veriódicamente, mediante un remillo dispositio, mo verio ma a aqua l'unprie a les ames remillo dispositio, mo verio ma a aqua l'unprie a les ames

ies, enga capacidad had had hamble montene n'ng pecs. autilies, un luces, emtaces, etc.

be apacto de moyeción auxilianá la explicación eral, empleandre de de el local del laboratorio meso megestando en el aula, detos de la mea del moje e.

como material para el Laboratorio hislólico de Insutigavisus: Un minercopio binoular - un microscopio de dirección - Caimara clara - Microtomo - Micrometros ocular y objetivo - Balanza - Colorantes de histologia. Material nara dibujo.

Cristaleira: Dos cubas de enistal capaces para 10 lites -Abundantes prases, de diferentes tamanies, con tapo n esmerilado, nas coleccionar apreis - Frances comentes, abundants, con tapon de cercles, para el mismo objeto- Parta objeto, lisos y excavados. Cubreolejetes. Vidries de reloj- Pipetes- Tubes de ensayo-Jeninguilles de injección de 10 y 25 ce -

caja de carbon con tapa de vistal para coleccionar insects - Formol y alcohol en abundancia para conservar animales.

Pretende, her et momento, organiza en el año entante la matices de la alumnes, muy maitades de elles, e investipar per mi note moblema, ictiblépies, a un mulando, a la vez, el material rodo'hico has colaboras en el conscirmiento de la fanna local.

Si Uddo dream auxiliar a la Universidad micho a cana, auso rene util a la losa de Bpaña, que se Lebaratino de investigaciones, en m'Estal instalación puera de ella, hacien dels contas en la mete de aceso. Es solo simple idea que me bemito menirle.

Con mis mejors raluds, es de Ud. viempre athro anipo Fernando deltres

MEMORANDUM PARA COSIO VILLEGAS.

Fernando de Buen consulta si la Casa de España puede obsequiar a la Universidad de Morelia, para su Laboratorio, lo siguiente:

Un binocular.......\$ 2.534

Un microscopio monocular......\$ 882

Cámara clara.......\$ 132

Casa Schultz. Ave. Uruguay 51.

Repes

Núm. 480.

México, D.F. a 29 de Agosto de 1939

Sr. Dr. D. Fernando de Buen Universidad Michoacana MORELIA, Mich.

Mi distinguido amigo:-

Las interesantes informaciones y la sugestión sobre donación total de Laboratorio por parte de La Casa a esa Universidad, que me trae su carta del 25 del actual, serán estudiadas por el Batronato. Entretanto, espero precisiones de detalle sobre presupuestos posibles.

Le saluda afectuosam ente su amigo y s.s.

El Presidente.

Lic. Dan. Alfano Reys

Prédente de l'La cosa de Espatio en Mexico"

An. Maden 32. Mexico, D. F.

Mi distrucción de duigo:

Reuli le virular de la cesa de Brava ; tambie la invitavión al vido de compensión a corco del la falina, y tenso en mi hade, ne corta del 29 del parado me.

como Ud. rabe her paltar en Morelia la atiula de laborativo , riendo in posible agrin proceder a la valoración del ceto total del laborativión propertado en la Universidad Michoacana.

Disposiculo de allim tiempo me divirión a la casa de Mexico. , en vista de sus informaciones me ser perible name en su manas un propuneto en delide ferma.

ca mis meres saludes as de Ud.

my apper miles

Fernande de Bruer

Morelia. Mich 3 Lept, 1929.

Marche, Mich. a 11 de tepptiembre de 1939.

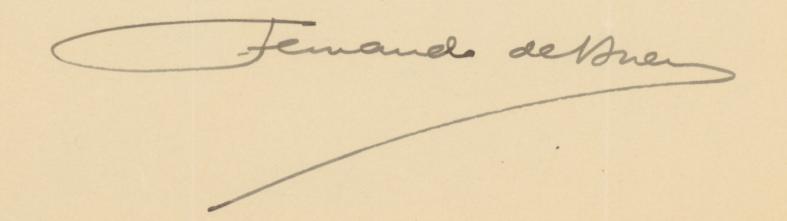
Lic. Den. Alfano Reys.
Avenida Madero 32. Mexico. D. F.

u' di triquido amigo:

D. Toré River. en nombre de la Cara de Españe en verire me remite un cheque vertre y et conspondiente veils que le adjunte une ver hirmade.

de nomenas: de la carteda de Pedagogía, Dos curas libes de Filosofía.

con mis meins saludes quede de Ud.



México, D.F. 13 de septiembre de 1939.

义

Número 579.

. .

Señor Dr. don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Mi distinguido amigo:

Con su atenta del 11 del actual, he recibido su recibo correspondiente al mes en curso que ya entregué al Contador de La Casa don José Rivera.

Lo saluda afectuosamente su amigo y S. S.

El Presidente

Terrando de Buen

México, D.F., 16 de octubre de 1939.

Número 702.

Señor Prof. don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoscana, Morelia, Mich.

Mi querido amigo:

con objeto de llenar uno de los requisitos que exige la Secretaría de Gobernación, adjunto remito a usted, con carácter devolutivo, las tarjetas números 128521 y 198522 correspondientes al señor Sadi de Buen López de Heredia y a usted, a fin de que se sirvan firmarlas en el lugar donde dice: (Firma del portador), suplicándole las devuelva en la misma forma en que van empacadas a efecto de que éstas no sufran deterioro.

Lo saluda su afectísimo y cordial amigo.

El Presidente.

18 oct 1939.

Lic. Don. Alfonso Reys.

Presidente de La Cac de Españo en Mexico.

Av. Maden 32-7: - Mexico. D. F.

Mi distinguido amigo:

Terminadas las clas en la Universidad y en la Familia de Montes, von monto, dentre de muy escas dias, a emprender el estudio hiológico del laco de Patzmano, donde dispones de la Estación limuóloquia dependiente de la Icaretaria de Montes, care, Pesca.

Las trabaies de investigation en el lals duvaran les meses de vacaciones; noviembre q diviembre. En Enles me un tegraré a le la la tealre de
Biololie.

ho he invistido averce del material que pedi a Udds. para opanizar un laboratorio de investigación dentro del coleção de lan Nicola. Las trabajas de instalación, ann aprobadas, no re han iniciado ann; en manto las rea en marable me atrever a renovar un propresta, ya en la parae delida, con el precio de cada aparato en el mercado mercicano.

Par les investigaciones en el lalo no percibiré remumercien alque a cumplo ner tanto, en tode manplitud, el contemido de le circula que Uddo me remitieron.

surante mi estancia en Pétzenaro estaré en communicación continua con Morelia, por tento les gires que Uddo me hacen mensualmente pueden remitivales a ésta capital. De todes modes estay a m disponición en: "Estación limnologica" Pátzenaro, Mich - Solo espero una remión para miticar les magna - mas del curso presiono referente a ciencia Biológica, y el giro de Uddo conspendiente a este una para inne a Pátzenaro. Espelo marcha a pinal de esta rema a patzenaro.

bon un mejors raludes queda de eld.

Fernands delbres

Morelie, Mich. 18 Oct. 1929.

Morelia. Mich. 19 de Octubre de 1939.

Mi que vido amigo:

Recilo, con me muy atta carta cetificada, las tarjetas con mi piliación y la de mi robino Jadí. una ver firmadas re las demelos adjuntas.

Al mismo tiempo llega a mis mans, dentro de ma carta de D. Foré Rivera, al giro pastal con la contidad correspondiente a la asipración del mes actual. Le remito el recibo con mi pirma.

Añado des comas que aceso inadvertida.

Intento salir wara Pátz maro el lunes moximo. A final de esta remana quedarán mis trabajos
mire ribarios te minados con ma eminer de les encapades de la tedas sobre Ciancias Biológicas, a fin
de mirirar les magnamas; para ello, a instancia
del br. Rector, he mesentado un proyecto.

les mants llegne a Patzanaro Fendré mis

Muy abradecido per el cuis de la documenta.

in de tadi y mina, le saluda

con tada aniestad y aperto

Femands de Mones

all alter out attended to all alter out attended to all alternations of the state o

we see firmed as to demale adjuste

as a man a sould appeal and a man and a sould appeal and a sould appeal and a sould appeal and a sould appeal a sould appeal and a sould appeal and a sould appeal and a sould appeal and a sould appeal appeal appeal and a sould appeal appeal

de contrate de la studiente de la contrate de

ments incluyance on las cates

tuthet sold have plate war at how we

university of the second secon

rade de catradas nobre cionida pois de sebar

de municipal de la company de la company

all in letter. We present all margette.

66

México, D.F. a 20 de octubre 1939.

Señor Don Fernando de Buen C/o. Universidad de Morelia Morelia, Mich.

Mi distinguido amigo: -

Con toda atención e interés me he impuesto de las informaciones que usted se sirve enviarme en su carta del 18 del actual sobre la marcha de los trabajos. Me complazco en felicitarle a usted ampliamente, pues por todas partes me llegan los mejores informes.

Seguirá usted recibiendo en la forma habitual nuestros

Cuando llegue el momento oportuno, espero su presupuesto para Laboratorios. Lo saluda cordialmente su atento s.s.

El Presidente.

N. REGISTRO	A subject of the second second of the second	HOY SE RECIBIO SU	TURNADO A
	Casa de Espeña en Mé-	Esc. de X-20, Sol. inter- nación de Berta Tópez de meredia e hijos.	
7			

Morelia. Mich. 22 Octubre 1939 Lic. Don. Alfonso Reys Av. Industria 122. Colonia Hipadromo Chapultepec. Mexico D. F.

Mi que i do amigo:

Me excibe mi hermans Deméples, de de Paris,
pridiendome hafa los gestiones operturas en la Iche.
taña de gobernación para que concedan a mi
cuirada Berta Lopez de Heredian y a mos Tres hijes
Berta, Oscar y Ana Maria De Buen. los tres menores,
el permiso de internación en Mexico. De rer concedido les rea facil emprender el viaje.

A mi mira Berta, esposa de mi he mans
ladi, que pue aserinado per las fascistas y hermana de mi mujer, que he predido durante la
querra, quiriera tralela a Mexico con mos tos hijos,
intertando apanizar me vida en alvido de la pasada Trapedia. Ya traje conmigo, como Ud. sale.
a me hijo mayor sadí.

bomo de conseco la manera de obtener esc nermi 10 de internación, me atreso, abrando de m amabilidad. a rolicitar el consejo y la ayuda mya, agradeciendo le anticipadamente manto pueda hacer. Denépilo me dice, informado en la Lepación de Mexico en Paris, repuramente nor un robrino, que para el visado consular e, indisvensable recibir la orden cablegráfica de la Jerretaria de Gobernación.

sabe dispose de manea in condicional de m niempre ancies may apectivions

Jemands de Mues

the se se desired desired as the second

querro, quintra tracile a stead or in the hope

Patzmano, Mich.

72

México, D. F. 24 de octubre de 1939.

Número 720.

Senor Dr. don Fernando de Buen, C/o. Universidad Michoacana, Morelia, Mich.

Mi querido amigo:

Quedo enterado de su atenta carta del 19 del actual, con la cual me llegan todos los documentos a que en ella se refiere usted. Ya damos trámite a las tarjetas de migración y mando guardar en su lugar las copias que inadvertidamente se le enviaron con mi carta anterior.

Lo saluda afectuosamente su amigo y atento seguro servidor,

El Presidente,

Patzmaro, Mich. 28 Octubre 1939

Lic. Don Alfonso Reyes

Pridente de La Casa de España en Merico

Av. Madero 32 - 3º - Merico, D.F.

Mi distinguido amigo:

lado en la mopia Estación Limnológica y gozando no rolo de las maratillas del lago, grino tambén de las multiples moblemes que moque al iniciar Fan rolo de estudio de las speis intiológicas.

No vierds, a vesar de mi alejamiento de Morelia, el continuo contacto con la Universidad Michacana.

Recile Ud. inis mejors saludes , le recuridad de mi amistad

Fernandi de Mue

R.D. En mi proder m cate fechade en 20 del actual.

Mis señas actuals: Estación Limuslógica - Patzmaro, Mich. 72

Exp. Fernando de Buen

México, D. F. 28 de octubre de 1939.

Número 753.

Señor don Francisco Trejo, Director General de Población, Secretaría de Gobernación, Bucareli, 99, Ciudad.

Mi muy estimado y fino amigo:

Entre los Miembros de la Casa de España en México, se encuentra el biólogo y oceanógrafo Dr. don Fernando De Buen, de ilustre familia española de sabios, quien actualmente desempeña en la Universidad de Morelia la cátedra de biología y presta eminentes servidos en la Estación Limonológica de Pátzcuaro.

Su hermano Sadí murió en España sosteniendo sus ideas republicanas. Ha dejado una familia que se encuentra en París y consta de la Viuda doña Berta López de Heredia y sus tres hijos menores Berta, Oscar y Ana María. Don Fernando De Buen desea traer esta familia a México, donde naturalmente él está en condiciones de responder por su subsistencia, puesto que tiene en esta Casa una situación remunerada.

Mucho le agradeceré a usted que, de ser posible, dictara sus órdenes para lograr este objeto.

De usted cordial amigo y atento seguro servidor,

El Presidente,

Alfonso Reyes.

c.c.p. el señor Dr. don Fernando De Buen, Estación Limonológica de Pátzeuaro, Mich.

AR.ess.

Patzenaro, Mich. 2 Noviembre 1929 Lic. Don. Alfono Reys. Chapulte pec - Mexico D. F.

Mi querido amigo.

Recilo la copie de m carte dirigide

a De Francisco Tejo. Directer feneral de Pobla

ción, y referente al probleme de la familia

de mi hermano tadí. Afradézcole vivamente

m revalado interés e ipualmente el conte
nido de la cata.

boutimes un trabajo, con exito, en el lalo, promendo ademá orientas, a quienes me rodean, en las tarcas limnológicas. Es un intento, para aprovedas el trempo de que dispones, activa anun mas la labor de investigación.

Dentes de un satisfacción al volve

meramente à mis ourpaisons de auts de la querra, me presupa la merte de mis pa-des y mi he mano Demobile en Paris, y de mis mis autada, en Toulouse.

Reinle, mi queido amigo,
les miras saludo y una verdadera
amistad de

The second of th

at late , when the change of the text of

Lemands de Mu

75

Exp: Peticiones

Direc. Gral. de Pob. Depto. de Migración.

de Estudio de Promociones. Urgentes.

4.351.8"39"1637.

Se autoriza la internación de los españoles que se indican.

Al C. Secretario de Relaciones Exteriores. Ciudad.

33893

Esta Secretaría suplica a usted se sirva instruir a nuestro Consul que corresponda, para que, con fundamento en los artículos 58 de la Ley General de Pobla-ción vigente y 15 de las Tablas Diferenciales del año en curso, documente en calidad de ASILADOS POLITICOS por un año a la Sra. BERTA LDPEZ VDA. DE HEREDIA y a sus menores hijos BERTA, OSCAR y ANA MARIA, todos de nacionalidad española, actualmente en Paris, Francia, previa la comprobación de ser cuñada y sobrinos, res-pectivamente del Sr. Fernando De Buen, de la misma nacionalidad, que se encuentra en el país con el mismo carácter y se compromete a su sostenimiento, en el con cepto de que esta autorización se concede mientras tan to prevalezcan las circunstancias que determinaron que los citados abandonaran su país de origen, debiendo go zar de las franquicias que les otorga el precepto 96 del primero de los Ordenamientos citados.

Reitero a usted mi consideración distinguida.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REBLECCION.

México, D.F. 3 de noviembre de 1939.

P.AC. DEL C. SECRETARIO

EL DIRECTOR.

FRANCISCO TREJO.

c.c.p. el Presidente de La casa de España en México, en resp.
su escrito 753 de 28 octubre últ. - Av. Madero 32. - Ciudad.

c.c.p. Población en Veracruz, Ver. para que indique a ref. cont. art. 44 Ley Ra-mo.

c.c.p. Población en Nuevo Laredo, Tamps.

c.c.p. " " Matamoros, Tamps.

c.c.p. Rev. y Crit. Docs.

c.c.p. Depto. Demográfico. c.c.p. Control de Vencimientos.

sg.mmc.- 46879.



SECRETARIA

DE

RELACIONES EXTERIORES

Exp: Petiennes.

DEPENDENCIA .-

UMERO .- OFICIALIA MAYOR .

EXPEDIENTE.-

3845

ASUNTO:-

Internación de las personas que se mencionan.

México, D.F., 8 de noviembre de 1939.

G. Cónsul General de México. 9 Rue de Longchamp. París, Francia.

Para su conocimiento y efectos relativos, transcribo a usted oficio número 33893, del 3 de los corrientes, que la Secretaría de Gobernación ha dirigido a esta de Relaciones Exteriores:

"Esta Secretaria suplica a usted se sirva instruir a nuestro Consul que corresponda, para que, con funda mento en los artículos 58 de la Ley General de Población vigente y 15 de las Tablas Diferenciales del año en curso, documente en calidad de ASILADOS POLITICOS por un año a la Sra. BERTA LOPEZ VDA. DE HEREDIA y a sus menores hijos BERTA, OSCAR y ANA MARIA, todos de nacionalidad española, actualmente en París, Francia, previa la comprobación de ser cuñada y sobrinos, respectivamente del Sr. Fernando de Buen, de la misma na cionalidad, que se encuentra en el país con el mismoceracter y se compromete a su sostenimiento, en el concepto de que esta autorización se concede mientras tanto prevalezcan las circunstancias que determinaron que los citados abandonaran su país de origen, debien do gozar de las franquicias que les otorga el precepto 96 del primero de los ordenamientos citados".

Atentamente.

SUFRACIO EFECTIVO. NO REELECCION. P.O. del Secretario. EL OFICIAL MAYOR.

Ernesto Hidalgo.

C.c.p. la Sría. de Gobernación.-P r e s e n t e l' " el Presidente de La Casa de España en México.-Madero 32.

AL CONTESTAR ESTE OFICIO, CI-TENSE LOS DATOS CONTENIDOS EN EL ANGULO SUPERIOR DERECHO. Un sello que dice: PODER EJECUTIVO FEDERAL Estados Unidos Mexicanos. El Escudo Nacional. México. D. F.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES. OFICIALIA MAYOR. Número 3845.

ASUNTO: Internación de las personas que se mencionan.

México, D.F., 8 de noviembre de 1939.

C. Cónsul General de México, 9 Rue de Longchamp, París, Francia.

Para su conocimiento y efectos relativos, transcribo a usted oficio número 33893, del 3 de los corrientes, que la Secretaría de Gobernación ha dirigido a esta de Relaciones Exteriores:

"Esta Secretaría suplica a usted se sirva instruir a nuestro Cónsul que corresponda, para que, con fundamento en los artículos 58 de la Ley General de Población vigente y 15 de las Tablas Diferenciales del año en curso, documente en calidad de ASILADOS POLITICOS por un año a la Sra. BERTA LO-PEZ VDA. DE HEREDIA y a sus menores hijos BERTA, OSCAR Y ANA MARIA, todos de nacionalidad española, actualmente en París, Francia, previa la comprobación de ser cuñada y sobrinos, respectivamente del Sr. Fernando de Buen, de la misma nacionalidad, que se encuentra en el país con el mismo caracter y se compromete a su sostenimiento, en el concepto de que esta autorización se concede mientras tanto prevalezcan las circunstancias que determinaron que los citados abandonaran su país de origen, debiendo gozar de las franquicias que les o otorga el precepto 96 del primero de los Ordenamien tos citados".

Atentamente.
SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.'
P. O. del Secretario.
El Oficial Mayor.

Ernesto Hidalgo .- Firmado.

c.c.p. la Sría. de Gobernación.- Presente. c.c.p. el Presidente de La Casa de España en México,-Madero 32.- Ciudad. Exp: Fernando de Buen

ALFONSO REYES saluda muy atentamente a su distinguido y fino amigo el señor don Fernando de Buen, y
le envía copia del oficio girado por la Secretaría de
Relaciones Exteriores al Cónsul General de México en
Francia, con motivo de las gestiones hechas ante dicha
Secretaría en favor de la señora Berte López Vda. de
Heredia y de sus hijos menores Berta, Oscar y Ana María.

México, D.F., 10 de noviembre de 1939.

AR.ess.

Exp. Je de Buen

Pátzcuare, Mich. 16 de noviembre de 1939

Lic. Don. Alfonso Reges.
Av. Industria 122 (Colonia Hipodromo)
Chapultepec - México, D. F.

Mi querido y muy distinguido amigo:

Recibo su carta del dia diez del corriente y la copia adjunta del oficio girado por la Secretaria de Relaciones Exteriores al Consul General de México en Francia.

Agradezco, cual se merece, su eficaz ayuda en el logro de permiso para que mi cuñada Berta y sus hijos puedan reunirse conmigo y sea posible organizar su vida duramente quebrantada por la guerra de España.

Gracias a usted podre hacer algo en memoria de mi hermano Sadí, que por su mucho valer y su bondad sin Íimites era merecedor de todos los cariños.

Continúo mi tarea al borde del lago de Pátzcuaro; esperaba encontrar novedades pero el resultado de estos primeros trabajos supera mucho mis calculos. El problema del pescado blanco tiene grande envergadura: son varias sus especies y algunas desconocidas para la Ciencia.

Estoy satisfecho de poder publicar pronto estudios esencialmente mexicanos, con la firme intención de seguir explotando el rico filon de conocimientos que los peces nacionales me brindan.

Dentre de muy breves dias ire a Morelia intentando activar la organización del Laboratorio biológico universitario. Es la segunda fase de la tarea que me he impuesto; ya existente el deseado laboratorio podré emprender la realización de otros proyectos.

Reciba mis saludos yla insistencia de mi agradecimiento.
Es siempre suyo amigo muy afectísimo

Fernands de Mues

ogime arquete us ofsels obot nes shules e

Pátzcuaro. Mich. 19 de Diciembre de 1939 .

Lic. Don Alfonso Reyes.

Presidente de la Casa de España en Mexico.

Av. Madero 23 . Mexico. D.F.

Mi querido y distinguido amigo:

Devuelvo a Ud. el recibo firmado que me remiten. Recibí el cheque postal correspondiente.

Pronto daré por terminada mi estancia en Pátzcuaro; intento salir en los primeros dias de Enero, para emprender la tarea universitaria en Morelia. La permanencia en la Estación Limnológica, donde encuentro toda suerte de facilidades, ha sido muy fructífera; he terminado un trabajo sobre las especies de Pescado Blanco y Charal, me falta tan solo la redacción de otro sobre los peces del lago de Rátzecuaro y el de Cuitzeo y tengo entre manos dos más que espero acabar antes de mi marcha: uno a propósito de las variaciones estacionales del limnoplancton y otro acerca de huevos, crias y larvas del charal.

Nada tengo decidido sobre el lugar de publicación de los trabajos realizados; me proponen editarlos en una serie que tirará la Estación Limnológica el año entrante.

De no ser ahí intento ponerlo en manos de la Universidad de Morelia.

No le propongo que Udds lo publiquen al no creer tengan cavida en los libritos editados por la Casa de España. Son mis trabajos de pesada lectura, densos de datos y más propios para aparecer en serie de folletos que en un libro. Acaso en lo venidero, si udds lo creen conveniente, pudiera publicarse un librito de peces de agua dulce abarcando, por ejemplo, el centro de Mexico.

Parece que será realidad la creación del laboratorio de Biología en la Universidad de Morelia; me es muy necesario para continuar la labor de investigación emprendida durante la época del curso.

Le saluda con todo afecto su siempre amigo

emando de Ponen

Patecouaro.Mich. 19 de Diciembre de 1939 .

Lic. Don Allonso Reyes.

Presidente de la Casa de España en Mexico.

Av. Medero 28 . Mexico. D.F.

Mi querido y distinguido amigo:

Devuelve a Ud. el recibo firmedo que me remiten. Hecibí el cheque postal co-

Pronto dare por terminada di estancia en Palacuaro; intento salir en los primeros disa de Enero, para emprender la tarea universitaria en Morelia La permanencia en la Estación Limnológica, donde encuentro toda sueste de facilidades, ha sido muy fractifera; he termánado un trabajo sobre las espesies de Pescado Blanco y Charal, me falta tan solo la redacción de otro sobre los paces del lago de Mati-cuaro y el de Cuitas y tengo entre manos dos más que esperó acaber antes de mi marchasiano a propósito de las variaciones estacionales del limnoplancton y otro acerca de huevos, orias y larvas del charal.

Nada tengo decidido aobre el lugar de publicazión de los tratajos realizados;me, proponen editarlos en una serie que tirará la Estación Limnológica el ano entrante.
De no ser ahí intento ponerlo en manos de la Universidad de Morella.

No le propongo que Udde lo publiquen al no creer tengan cavida en los libritos editados por la daga de España. Son mis trabajos de pesada lectara, densos de datos y más propios para aparecer en saria da folletos que en un libro. Acaso en lo venidero, si udde lo creen conveniente, pudiera publicarse un librito de peces de agua dulce abarcando por ejemplo el centro de Mexico.

Parece que será realidad la creación del laboratorio de Hiología en la Universi-imagen muy necesario para continuar la labor de investigación emprenidida durante la épeca del curso.

Exp: Ternands de Buens

Núm. 915.

México, D.F. a 22 de diciembre de 1939.

Sr.Don Fernando de Buen Estación Limnológica. PATZCUARO, Mich.

Mi querido y distinguido amigo:-

Mucho agradezco a usted su carta del 19 del actual, con la cual recibi el recibo de su último cheque. Tomo nota de que por enero regresará usted a Morelia y de que su permanencia en Pátzcuaro ha sido muy fructifera. No hay inconveniente en que publique usted sus monografías como bien le parezca. Sólo le ruege que ponga debajo de su nombre: "Miembro de La Casa de España en México". Resérvenos usted, para nuestras ediciones, el libro sobre peces de agua dulce que tiene proyectado. Será un honor y un gusto para nosotros publicárselo.

logía en la Universidad de Morelia!

Muchas felicidades para Navidad y Año Nuevo le desea su amigo

Alfonso Reyes.

FERNANDO DE BUEN.

Entró en el país en julio 1939.

Ha trabajado en:

Universidad Michoacana.

Cátedra de Biologia.

Investigaciones ictiológicas estudiando la pesquería de la región. en Parquero,

FERNANDO DE BUEN.-

Universidad Michoacana. - (Morelia).

IV Centenario Colegio San Nicolás. MAYO.- "La Nueva Biología".- Cinco conferencias.

BUEN